



**YANGZIJIANG SHIPBUILDING (HOLDINGS) LTD.**  
(Company Registration No. 200517636Z)  
(Incorporated in the Republic of Singapore on 21 December 2005)

---

## **OPTIONS EXERCISED BY SEASPAN CORPORATION**

### **西斯班選擇權生效**

---

The Board of Directors of Yangzijiang Shipbuilding (Holdings) Ltd. (the “Company” or “YZJ”) is pleased to announce that Seaspans Corporation has exercised the options to build additional four (4) units of 10,000 TEU containerships with Jiangsu New Yangzi Shipbuilding Co., Ltd. (“New Yangzi Yard”) and Jiangsu Yangzi Xinfu Shipbuilding Co., Ltd. (“Xinfu Yard”). The total contract value is US\$0.36 billion.

揚子江船業（控股）有限公司（以下簡稱“公司”或“揚子江”）董事局欣然公佈，西斯班公司已向集團子公司江蘇新揚子造船有限公司（以下簡稱“新揚子”）和江蘇揚子鑫福造船有限公司（以下簡稱“鑫福”）宣佈生效 4 艘總值為 3.6 億美金的 10,000TEU 貨櫃輪造船合約。

These four (4) newly developed container vessels which are fuel-efficient and eco-friendly in nature are scheduled for delivery in 2014. The vessels’ proprietary design meets the current demand for larger capacity vessels with lower emission.

此次 4 艘 10,000TEU 的貨櫃輪定于 2014 年交付，這一船型是公司為響應市場需求開發的高效能，低油耗，環保型新一代貨櫃船。

Including the seven (7) units of 10,000 TEU orders received since 8 June 2011, our New Yangzi Yard and Xinfu Yard will deliver a total of 11 vessels to Seaspans Corporation from year 2014 to year 2015. 計入 2011 年 6 月 8 日簽訂的 7 艘 10,000TEU 貨櫃輪訂單，新揚子和鑫福將在 2014 年至 2015 年共計向西斯班公司交付 11 艘 10,000TEU 貨櫃輪。

The above mentioned development will not have any significant impact on the earnings per share and net tangible assets per share of the YZJ Group for the current financial year ending 31 December 2013.

上述進展將不會對揚子江集團 2013 財務年度的每股盈餘及每股淨資產產生顯著的影響。

Save for their respective shareholdings in the Company, none of the directors or controlling shareholders or substantial shareholders of the Company has any interest, direct or indirect, in the transaction contemplated herein.

不考慮持有的公司股權，任何一位董事、控股股東或主要股東與本項交易均無直接或間接的利益關係。

By Order of the Board  
謹代表董事局

Ren Yuanlin (任元林)  
Executive Chairman 執行主席  
24 January 2013 / 2013 年 1 月 24 日

#### About Seaspans

Seaspans Corporation is a leading independent charter owner of containerships, listed on New York Stock Exchange, with a fleet of 72 modern large and super-large container vessels.

#### 關於西斯班

西斯班是世界領先的貨櫃船租賃公司，於紐約證券交易所上市，現擁有一支 72 艘大型和超大型貨櫃船組成的船隊。